

yaz 2010 summer





Küçük Kahvaltı*

çay ya da kahve
2 çeşit marmelat, bal, tereyağı
beyaz peynir, kaşar, zeytin, yumurta
domates, salatalık
15⁰⁰

Light Breakfast*

tea or coffee
2 kinds of marmalade, honey, butter
feta cheese, kaşar cheese, olives, egg
tomato, cucumber

Büyük Kahvaltı*

küçük kahvaltı + portakal suyu
kızarmış sosis, tereyağında mantar
peynir & şarküteri tabağı
taze poğaç & simit
22⁵⁰

Full Breakfast*

light breakfast + orange juice
sausage, mushroom
cheese & deli-plate
pastry & simit

*pazar günleri dışında

except on sundays*

Pazar Kahvaltısı

10³⁰ h - 14³⁰ h

açık büfe

25⁰⁰

Sunday Breakfast

buffet

Çay & Mini Simit

5⁰⁰

Tea & Mini Simit

Hafif Yiyecekler

Snacks

Karışık Patates Keyfi

10⁰⁰

Assorted Potato Treats

Domuz Sosisi & Parmak Patates

19⁵⁰

Frankfurters & French Fries

KV Omlet

15⁰⁰

KV Omelette

jambon, taze kaşar, domates, zeytin

ham, kaşar cheese, tomato, olives

Açık Büfe

12⁰⁰ h - 15⁰⁰ h

hafta içi

14⁵⁰

Buffet Lunch

weekdays

Sandöviçler

Sandwiches

Klüp Sandöviç

peynir, dana jambon, tavuk jambon
yeşillik, domates & elma dilim patates

19⁵⁰

Club Sandwich

cheese, ham, chicken, lettuce
tomato & sliced potatoes

Peynirli Sandöviç

beyaz peynir, taze kaşar
domates, yeşillik, fesleğen & salata

17⁵⁰

Cheese Sandwich

feta cheese, kaşar cheese
tomato, lettuce, basil & salad

Katmerli Tost

jambon ve peynirle fırınlanmış
2 kat tost ekmeği & salata

18⁵⁰

KV Toast

2 layers of toasted bread
with ham and cheese au gratin & salad



Tatlılar Desserts

Havuçlu Kek 12 ⁰⁰	Carrot Cake
Bravni 14 ⁰⁰	Brownie
Mozaik Pasta 11 ⁰⁰	Chocolate Butter-Cake
Tiramisu 14 ⁰⁰	Tiramisu
Çizkek 14 ⁰⁰	Cheesecake
Elmalı "Strudel" kaymaklı dondurma 16 ⁰⁰	Apple Strudel vanilla ice cream
Atlıkarınca dondurmali kağıt helva 15 ⁰⁰	Turkish Merry-go-Round wafer halva with ice cream
Trio Dondurma üç top dondurma çikolatalı sos & ceviz 11 ⁰⁰	Ice Cream Trio three scoops of ice cream chocolate sauce & walnut
Kup KV mozaik pasta parçaları karadutlu dondurma romlu & çikolatalı sos hindistan cevizi 14 ⁰⁰	Cup KV chocolate butter-cakes topped with mulberry ice cream rum & chocolate sauce sprinkled with coconut
Çakırkeyif İncir konyak ile marine edilmiş incir kaymaklı dondurma çikolatalı sos & ceviz 15 ⁰⁰	Tipsy Fig figs marinated in cognac vanilla ice cream chocolate sauce & walnut
Meyvaların Dansı mevsim meyvaları 14 ⁰⁰	Dance of the Fruit seasonal fruit platter
1001 Gece karışık Türk tatlıları portakal reçeli & kaymak 16 ⁰⁰	1001 Nights Turkish dessert platter orange jam & cream
Bir Şark Masalı yavru ceviz & kaymaklı dondurma 14 ⁰⁰	An Oriental Fairy-Tale baby walnuts & vanilla ice cream
Günün Tatlısı 11 ⁰⁰	Dessert of the Day



Pizzalar Pizzas

Margarita mozzarella, günkurusu domates kekik, fesleğen 16 ⁰⁰	Margarita mozzarella, sun dried tomato oregano, basil
Otobur mozzarella, ızgara sebze, domates 17 ⁵⁰	Vegetarian mozzarella, grilled vegetables, tomato
Etobur dana eti, yeşil & kırmızı biber ęeri domates, maydanoz 19 ⁰⁰	Cannibal veal, green & red pepper cherry tomatoes, parsley
Alafranga sosis, domuz jambon, yeşil & siyah zeytin tane mısır, yeşil biber, mantar, roka 19 ⁰⁰	alla Franga sausage, ham, green & black olives corn, green pepper, mushroom, rocket
Alaturka otlu peynir, sucuk, pastırma, kırmızı biber 19 ⁰⁰	alla Turca herb cheese, spicy Turkish sausage Turkish cured beef, red pepper

ęorbalar Soups

Günün ęorbası 7 ⁵⁰	Soup of the Day
Yaz Esintisi 9 ⁰⁰	Summer Breeze

Makarnalar Pasta Dishes

Vejetaryen Keyfi sebze, mercimekli kavrulmuş ęam fıstıklı ęin eriştesi fesleğenli sos 21 ⁰⁰	Vegetarian Delight noodles with vegetables, lentil, roasted pine nuts basil sauce
Acılı Penne parmesan peyniri acı domates sosu 21 ⁰⁰	Penne Arrabiata parmesan cheese spicy tomato sauce
İspanaklı ya da Peynirli Tortellini kremalı, mantarlı sos 22 ⁵⁰	Tortellini with Spinach or Cheese creamy mushroom sauce
Balıkçı'nın Gzdesi somonlu, karidesli kalamarlı & mantarlı tagliatelle kremalı sos 25 ⁰⁰	Fisherman's Favorite tagliatelle with salmon, shrimp calamari & mushroom creamy sauce



Salatalar Salads

KV'de Yaz Summer in KV
mevsim salatası seasonal salad
limonlu & zeytinyađlı sos lemon & olive oil dressing
18⁵⁰

Ege Salatası Aegean Salad
karışık yeşillik, taze biber, domates green salad, fresh pepper, tomato
salatalık, fesleğen yaprakları cucumber, fresh basil
karamelize ceviz, yeşil ve siyah zeytin caramelized walnuts, green and black olives
beyaz peynir, salamura edilmiş kekik feta cheese, pickled oregano
karamelize soğanlı sos caramelized onion dressing
21⁰⁰

Sombrero Sombrero
roka, mısır, cips, Meksika fasulyesi rocket, corn, chips, Mexican beans
yeşil elma dilimleri green apple slices
zencefille sote edilmiş tavuk parçaları chicken pieces sautéed with ginger
nar ekşili sos pomegranate sauce
21⁰⁰

Çiftlik Salatası Farmer's Salad
karışık maskolin salata mixed masculin salad
ızgara sebze & hellim peyniri grilled vegetables & hellim cheese
balzamik sirke ile marine edilmiş wheat kernals marinated with
buğday taneleri balsamic vinegar
pesto sosu pesto sauce
22⁵⁰

Ehlikeyif Bahçıvan Hedonist Gardener
binbir çeşit sebze üstünde nothing but vegetables and
dört top peynir cheese balls on top
21⁰⁰

Deniz Esintisi Sea Breeze
göbek salata, roka, haşlanmış patates crisp lettuce, rocket, boiled potato
günkurusu domates, kapari, karides sun dried tomato, capers, shrimp, calamari
kalamar, ton balığı, pavurya, somon tuna fish, white crab-meat, salmon
ekşili krema sosu sour cream sauce
25⁰⁰

BRÜTÜS BRUTUS
göbek salata, çeri domates, soya filizi crisp lettuce, cherry tomatoes, soy sprouts
koçan mısır, kruton ekmek & soya sosu ile baby corn, croutons & slices of beef fillet
sote edilmiş bonfile dilimleri sautéed with soy sauce
Sezar sosu Ceaser's sauce
25⁰⁰

Soğuk Başlangıçlar Cold Starters

- Dört Mevsim** Four Seasons
karışık mevsim sebzeleri ile hazırlanmış seasonal vegetables
dolma tabağı cooked in the traditional Turkish way
19⁰⁰
- Egzotik Fantezi** Exotic Fantasy
patlıcan & kabak & soğan eggplant & zucchini & onion
... Osmanlı mutfağından a touch of Ottoman cuisine ...
17⁵⁰
- Remus** Remus
somon carpaccio & karışık yeşillik salmon carpaccio & green salad
avokado avocado
21⁰⁰
- Romulus** Romulus
carpaccio carpaccio
parmesan dilimleri & roka parmesan cheese slices & rocket
21⁰⁰
- Peynir Tabağı** Cheese Plate
taze ve kuru meyva ile with fresh and dried fruit
(2 kişilik) (for 2 persons)
24⁰⁰

Sıcak Başlangıçlar Hot Starters

- Vejetaryen'in Tutkusu** Vegetarian's Passion
ızgara mevsim sebzeleri grilled seasonal vegetables
pesto sosu pesto sauce
18⁵⁰
- KV'nin Kuruşu** The Old Maid
kıymalı içle doldurulmuş sun dried eggplant, zucchini, pepper
günkurusu patlıcan, kabak, biber stuffed with minced meat and rice
yoğurt yoghurt
19⁵⁰
- Rebetiko** Rebetiko
ceviz ile sotelenmiş radika içli dandelion sautéed with walnuts
tavuk şnitzel halkaları in chicken schnitzel rings
Egeli sos Hellas sauce
18⁵⁰
- Temel Reis** Popeye
ıspanaklı, soya filizli krep spinach and soy sprouts in a crepe
peynir & beşamel sos cheese & bechamel sauce
18⁵⁰
- Denizlerin Köpüğü** Foam of the Seas
krep içinde karides, somon, kalamar shrimp, salmon, calamari, mushroom
mantar, kaşar peynir kaşar cheese in a crepe
kremalı sos creamy sauce
21⁰⁰



Ana Yemekler

Main Courses

Kızgın Tavuk
fıstıklı, soya filizli, sebzeli, baharatlı
tavuk parçaları & Çin eriřtesi
acılı soya sosu

29⁵⁰

Seksi Piliç
ızgara piliç budu
patates püresi & ızgara mevsim sebzeleri

31⁰⁰

Hünkar Kebabı
domates, yeşil biber, soğan ve
sarımsaklı tas kebab & beğendi
patlıcan cips

31⁰⁰

Gerçek Aşk
pesto soslu patates püresi
ile doldurulmuş tavuk ve bonfile
buharda mevsim sebzeleri
şefin özel sosu

32⁵⁰

Bonfilenin Kralı
dana bonfile & ananas
sote edilmiş mevsim sebzeleri
kremalı, mantarlı sos

37⁵⁰

Çıplak Dana
ızgara antrikot & patates kızartması
brokoli & Brüksel lahanası
rokforlu ya da karabiberli sos

35⁰⁰

Bizim Hindi
portakal yatağında hindi
baharatla sote edilmiş pancar
fıstıklı & kuşüzümlü pilav
portakallı sos

32⁵⁰

KV'nin Kuzusu
pazıyla sarmalanmış kuzu
kuşüzümlü, sote edilmiş kırmızı lahana
füme bulgur pilavı

35⁰⁰

Levrek Buğulama
muskat & biberiye ile sote edilmiş patates

32⁵⁰

Somon Izgara
marine edilmiş körpe ıspanak

34⁰⁰

"Very Cross" Chicken
spiced chicken with peanuts
soy sprouts, vegetables & noodles
soy sauce

"Sexy" Chicken
grilled chicken thigh
potato pureé & grilled seasonal vegetables

Imperial Kebab
veal sautéed with pepper, tomato
onion and garlic & eggplant purée
eggplant chips

True Love
potato pureé with pesto sauce
wrapped in chicken and beef fillet
steamed seasonal vegetables
chef's special sauce

Fillet Royal
fillet steak & pineapple
sautéed seasonal vegetables
creamy mushroom sauce

"Naked" Beef
strip steak & French fries
broccoli & Brussels sprout
roquefort or flamed pepper corn sauce

Turkey in Turkey
turkey on a bed of orange slices
beet sautéed with herbs
rice with pine nuts & black currants
orange sauce

Lamb à la KV
lamb wrapped in chard
sautéed red cabbage with black currants
smoked cracked wheat

Steamed Sea Bass
potatoes sautéed with rosemary & muskat

Grilled Salmon
marinated baby spinach



Soğuk İçecekler Cold Beverages

Cola / Sprite / Fanta	6 ⁰⁰	Cola / Sprite / Fanta
Meyva Suları	6 ⁰⁰	Bottled Fruit Juices
Redbull	9 ⁰⁰	Redbull
Limonata	7 ⁵⁰	Lemonade
Naneli Limonata	8 ⁰⁰	Lemonade with Mint
Sıkma Portakal	8 ⁵⁰	Fresh Orange Juice
Su	3 ⁰⁰	Mineral Water
Soda	4 ⁰⁰	Sparkling Mineral Water
Buzlu Çay	6 ⁰⁰	Iced Tea
Buzlu Kahve	8 ⁵⁰	Iced Coffee
Ayran	5 ⁰⁰	Ayran
Süt	5 ⁰⁰	Milk

Sıcak İçecekler Hot Beverages

Espresso	6 ⁰⁰	Espresso
Kapuçino	8 ⁰⁰	Cappuccino
Kafelatte	8 ⁰⁰	Cafe Latte
Sütlü Kahve	6 ⁵⁰	Turkish Latte
Filtre Kahve	6 ⁵⁰	Filter Coffee
Neskafe	6 ⁵⁰	Nescafe
Süte Neskafe	7 ⁰⁰	Nescafe Latte
Sıcak Çikolata	7 ⁵⁰	Hot Chocolate
Türk Kahvesi	5 ⁰⁰	Turkish Coffee
İrlanda Kahvesi	14 ⁵⁰	Irish Coffee
Demlik Çay	6 ⁰⁰	Pot of Turkish Tea
Bitki Çayı	6 ⁰⁰	Herbal Tea
<i>isteğe göre</i>		<i>of your choice</i>

Kokteyller Cocktails

Sex on the Beach
Tequila Sunrise
Bloody Mary
Margarita
Infrared
Mojito
B 52
22⁰⁰



Alkollü İçecekler Alcoholic Beverages

Biralar 33 cl **Beers**
Efes Fıçı Bira 8⁵⁰ Efes Draught Beer
Efes / Light / Dark
9⁵⁰

Gusta / Foster's / Mariachi / Beck's / Miller
11⁰⁰

"duble" Rakılar **Raki "double"**
Yeni Raki / Efe 12⁵⁰ Yeni Raki / Efe
Tekirdağ / Altınbaş / Klüp 15⁰⁰ Tekirdağ / Altınbaş / Klüp

Aperatifler 19⁵⁰ **Aperitifs**
Martini / Campari / Porto

Whisky

J&B / Ballantines / Johnny Walker Red Label / Jim Beam
21⁰⁰

Jameson / Chivas Regal / J. W. Black Label / Jack Daniel's Glenfiddich
24⁰⁰ 27⁵⁰

Gin **Tequila**
Yerli 15⁰⁰ Local Olmeca
Beefeater / Gordon's 12⁵⁰
19⁵⁰

Vodka

Binboa 15⁰⁰ Smirnoff / Absolut / Stolichnaya Gold Absolut Energy
19⁵⁰ 22⁵⁰

Rum

Bacardi / Malibu / Captain Morgan / Havana Club
21⁰⁰

Brandy / Cognac

Truva 14⁰⁰ Truva
*****Metaxa 22⁵⁰ Metaxa*****
Martell VS / Rémy Martin Grand Cru / Courvoisier VS
27⁵⁰

Martell VSOP / Rémy Martin VSOP / Courvoisier VSOP
32⁵⁰

Likör & Dijestifler Liqueur & Digestives

Bailey's / Cointreau / Grappa / Tia Maria / Kahlua / Archers / Safari / Amaretto / Cardinal Melon / Limoncello
21⁰⁰

Acıbadem / Vişne / Muz Amaretto / Sour Cherry / Banana
Nane / Portakal / Türk Kahvesi Mint / Orange / Turkish Coffee
7⁵⁰



Beyaz Şaraplar White Wines

Angora* *Sultaniye* Kavaklıdere 2008 / 75cl **45⁰⁰**

kadeh 11⁰⁰ by the glass

Çankaya* *Emir - Sultaniye - Narince - Semillon* Kavaklıdere 2008

75cl **50⁰⁰** / 37.5cl **27⁵⁰**

kadeh 13⁰⁰ by the glass

Ancyra* *Narince* Kavaklıdere 2009 / 75cl **65⁰⁰**

kadeh 15⁰⁰ by the glass

Sultaniye *tatlı / semi - sweet* Kavaklıdere 2008 / 75cl **45⁰⁰**

Vin-Art Emir-Sultaniye Kavaklıdere 2008 / 75cl **65⁰⁰**

Selection *Narince - Emir* Kavaklıdere 2006 / 75cl **75⁰⁰**

Prestige Narince Kavaklıdere 2007 / 75cl **85⁰⁰**

Vin-Art Narince-Chardonnay Kavaklıdere 2007 / 75cl **75⁰⁰**

Egeo Sauvignon Blanc Kavaklıdere 2009 / 75cl **75⁰⁰**

Umurbey *Sauvignon Blanc* Trakya 2007 / 75cl **70⁰⁰**

Ancyra *Muscat* Kavaklıdere 2008 / 75cl **65⁰⁰**

Sarafin *Chardonnay* Doluca 2008 / 75cl **95⁰⁰**

Langguth *Riesling* Germany 2008 / 75cl **60⁰⁰**

Kaya *Chardonnay - Chenin Blanc* South Africa 2008 / 75cl **75⁰⁰**

Bordeaux Dourthe *Sauvignon Blanc - Semillon* France 2005 / 75cl **80⁰⁰**

Terre Allegre *Trebbiano* Veneto / Italy 2008 / 75cl **55⁰⁰**

Ca' Ernesto *Pinot Grigio* Trentino / Italy 2006 / 75cl **85⁰⁰**

Roze Şaraplar Rosé Wines

Lâl - Rosé Kavaklıdere 2008 / 75cl **50⁰⁰** / 37.5cl **27⁵⁰**

Misli Rosé *Kalecik Karası* Capadocia 2008 / 75cl **40⁰⁰**

Rosella *tatlı / semi-sweet Cabarnet Sauvignon - Kalecik Karası* Denizli 2008 / 75cl **45⁰⁰**

Blush *Pinot Grigio* Terre di Passione / Italy 2008 / 75cl **80⁰⁰**

Köpüklü Şaraplar Sparkling Wines

Altın Köpük Kavaklıdere / 75cl **80⁰⁰**

Freixenet Semi Seco *Cava - Method Traditional* Spain / 75cl **95⁰⁰**



Kırmızı Şaraplar Red Wines

Angora* *Cabernet - Cinsault - Gamay* Kavaklıdere 2008 / 75cl **45⁰⁰**

kadeh 11⁰⁰ by the glass

Yakut* *Öküzgözü - Boğazkere* Kavaklıdere 2008 / 75cl **55⁰⁰** / 37.5cl **30⁰⁰**

kadeh 13⁰⁰ by the glass

Ancyra* *Kalecik Karası* Kavaklıdere 2009 / 75cl **70⁰⁰**

kadeh 15⁰⁰ by the glass

DLC Grenache Doluca 2008 / 75cl **70⁰⁰**

DLC Öküzgözü Doluca 2008 / 75cl **75⁰⁰**

Prestige Öküzgözü Kavaklıdere 2004 / 75cl **90⁰⁰**

KAV Boğazkere-Öküzgözü Doluca 2007 / 75cl **80⁰⁰**

Selection Öküzgözü - Boğazkere Kavaklıdere 2007 / 75cl **85⁰⁰**

Antik Boğazkere - Gamay - Shiraz Doluca 2007 / 75cl **55⁰⁰** / 37.5cl **30⁰⁰**

Büyülübağ Cabernet Sauvignon Avşa 2006 / 75cl **75⁰⁰**

Prestige Boğazkere Kavaklıdere 2004 / 75cl **85⁰⁰**

Vin-Art Carignan-Alicante Kavaklıdere 2008 / 75cl **70⁰⁰**

Egeo Cabernet Sauvignon Kavaklıdere 2008 / 75cl **85⁰⁰**

Egeo Cabernet Sauvignon-Merlot Kavaklıdere 2007 / 75cl **90⁰⁰**

Ancyra Merlot Kavaklıdere 2009 / 75cl **70⁰⁰** **Sarfin Merlot** Doluca 2008 / 75cl **95⁰⁰**

Prestige Kalecik Karası Kavaklıdere 2005 / 75cl **95⁰⁰**

Vin-Art Kalecik Karası-Syrah Kavaklıdere 2008 / 75cl **75⁰⁰**

Egeo Syrah Kavaklıdere 2008 / 75cl **85⁰⁰**

Medinet Merlot France 2008 / 100cl **75⁰⁰** **Serame Syrah** France 2006 / 75cl **65⁰⁰**

Chaveau Bernadon Bordeaux Supérieur *Cabernet - Merlot* France 2006 / 75cl **80⁰⁰**

Scaligeri Rosso *Barbera-Merlot* Italy 2007 / 75cl **65⁰⁰**

Chianti Terre de Priori *Sangiovese - Canaiolo* Toscana / Italy 2007 / 75cl **75⁰⁰**

Oreades *Tempranillo* Navarra / Spain 2006 / 75cl **70⁰⁰**

Dusty Creek *Zinfandel* California 2008 / 75cl **65⁰⁰**

Vinas Argentinas *Malbec* Argentina 2007 / 75cl **85⁰⁰**

yaz
2010
summer

